

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
30 September 2016
Russian
Original: English

Сессия 2017 года

28 июля 2016 года-27 июля 2017 года

Пункт 2 повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Проект резолюции, представленный Председателем Совета по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции E/2014/L.3

**Дополнение к порядку работы сессии Экономического
и Социального Совета 2017 года**

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 61/16 от 20 ноября 2006 года и 68/1 от 20 сентября 2013 года об укреплении Экономического и Социального Совета,

вновь указывая, что, будучи одним из главных органов Организации Объединенных Наций, Совет имеет право проводить разовые совещания по мере и в случае необходимости, при наличии оперативно-функциональной поддержки и конференционного обслуживания в полном объеме, для рассмотрения неотложных вопросов, возникающих в экономической, социальной, экологической и смежных областях,

отмечая, что меры, изложенные в приложении к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи, не должны привести к увеличению количества дней заседаний, отведенных в настоящее время для Совета,

констатируя, что при планировании своих сессий, совещаний и консультаций Совету следует принимать во внимание совещания других органов, занимающихся экономическими, социальными и экологическими проблемами, во избежание ненужного дублирования и перенасыщения их повесток дня,



напоминая о принятии Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития¹ и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²,

ссылаясь также на свою резолюцию 2017/1 от 28 июля 2016 года о порядке работы сессии Совета 2017 года:

подтверждает, что ежегодный форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития посвящен обсуждению последующей деятельности и обзору результатов финансирования развития и средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и заявляет далее, что будущие решения, касающиеся форума, должны содержаться в согласованных на межправительственном уровне выводах и рекомендациях форума;

ссылается на пункты 131 и 132 Аддис-Абебской программы действий;

ссылается также на пункты 4, 5 и 6 резолюции 70/299 Генеральной Ассамблеи от 29 июля 2016 года, в которой Ассамблея постановила, что Экономический и Социальный Совет должен обеспечить согласование своих ежегодных основных тем и соответствующих ежегодных тем политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Совета в целях обеспечения согласованности;

постановляет, что в 2017 году форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития состоится 22–25 мая, в порядке исключения, без ущерба для резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи и не создавая прецедента для будущих дискуссий, и будет включать специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

¹ Резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение.

² Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.